



23 prodotti per la pulizia e la disinfezione



DENTIRO® Wipes
nuovo in 3 fragranze

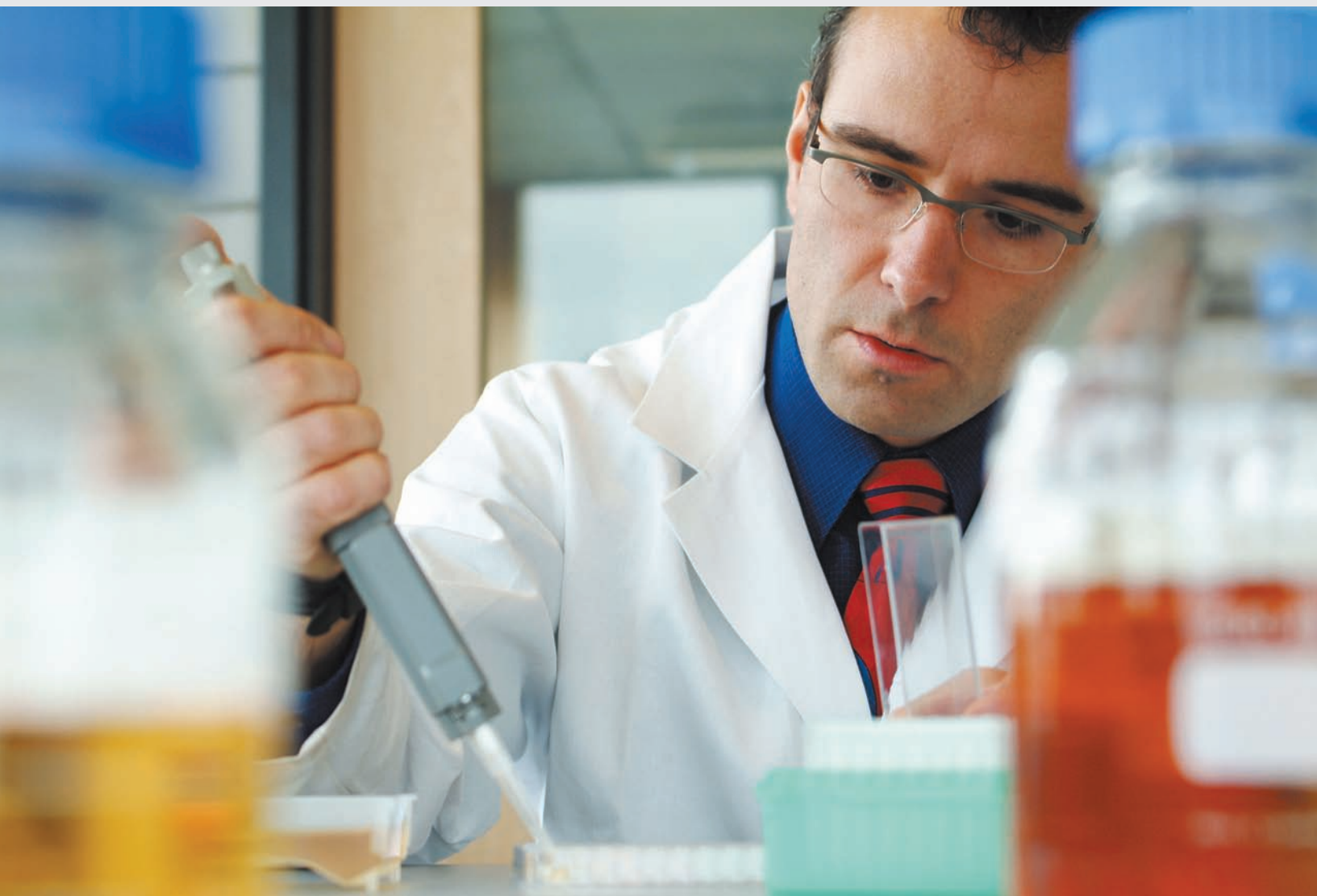


SUPERFICI

STRUMENTI

MANI

IMPIANTI D'ASPIRAZIONE
E IMPRONTES





Oro Clean Chemie AG

Oltre di 35 anni di ricerca e sviluppo

Negli studi medici, in clinica o nei laboratori- la disinfezione e l'igiene sicura fanno parte delle condizioni preliminari per il benessere dei medici, collaboratori e pazienti.

Dalla fondazione il 12 settembre 1969, l'impresa familiare autonoma Oro Clean Chemie AG è evoluta per diventare il leader del mercato svizzero nello sviluppo di prodotti di alta qualità di disinfezione e detergenti.

Una posizione che ci motiva e ci costringe ad assumere sempre nuovamente questa grande responsabilità. Grazie alla alta qualità costante (dal 1996 siamo certificati ISO 9001, la maggior parte dei nostri prodotti hanno il segno CE), OCC è già presente in più di 50 paesi d'Europa fino al vicino-medio Oriente ed Estremo Oriente.

In 35 anni non solo la nostra gamma di prodotti è aumentata, ma anche la percezione di noi stessi. "Rendersi conto della responsabilità" ciò va oltre la ricerca e lo sviluppo della produzione di una gamma vasta e moderna. Ciò richiede relazioni responsabili con la natura, le risorse ed i collaboratori, l'integrazione di materiali e di processi nel circuito della produzione a rispetto della natura, la formazione dei nostri

collaboratori, e lo scambio pluridisciplinare con scienziati, medici, ed organizzazioni della sanità.

Ciò che i nostri clienti apprezzano da molto tempo: il servizio che oltre ai consigli personalizzati comprende una consultazione competente per qualsiasi domanda riguardante l'igiene. Direttamente sul posto, nello studio medico o ai corsi di formazione sul piano centrale.

Con un'ampia gamma di prodotti, copriamo tutti i settori sensibili dello studio dentario della clinica e del laboratorio: Superfici e strumenti, passando per doll'igiene delle mani fino agli impianti d'aspirazione e materiali di impronte del settore dentario. Una gamma completa protegge il personale, i pazienti e l'attrezzatura. Nel nostro centro moderno di ricerca e sviluppo con diversi laboratori, collaboratori molto qualificati si concentrano su l'ottimizzazione continua della nostra gamma di prodotti. Le innovazioni, modifiche ed adattamenti alle nuove domande e direttive legali come pure i processi d'applicazione e d'autorizzazione è il cuore del lavoro di OCC. Per questo motivo ci occupiamo degli scambi professionali con i clienti, università, istituti specializzati e laboratori.

SUPERFICI

STRUMENTI

MANI

IMPIANTI D'ASPIRAZIONE
E IMPRONTE

OROCLEAN

Corso d'igiene, Controllo d'igiene



I NOSTRI SERVIZI

Dalla formazione continua al controllo di qualità

Corso d'igiene OROCLEAN®

I dispositivi medici critici e semicritici, cosa sono e come devono essere trattati? Con quale frequenza si devono disinfettare le superfici vicine al paziente? I prioni cosa sono esattamente? A queste ed a molte altre domande risponde la nuova guida "l'igiene moderna nello studio dentario...". Questo corso d'igiene OROCLEAN® vi fornisce, in modo comprensibile, non soltanto le conoscenze teoriche di base ma anche delle informazioni esaurienti, che corrispondono alle raccomandazioni scientifiche più recenti sulle misure d'igiene nello studio dentario. Le basi giuridiche, le raccomandazioni dell'Istituto Robert Koch, sono dei temi spesso trattati come pure gli errori più frequenti da evitare.

Consigli pratici, orientati sull'igiene dello studio dentario, che prendono in considerazione gli aspetti sia economici sia ecologici, accompagnano il partecipante durante tutta la durata del corso. Un particolare accento è messo sulla scelta di prodotti adeguati che sono indispensabili tanto quanto le misure d'igiene in uno studio odontoiatrico.

Contenuto del corso: introduzione all'igiene; i batteri, i virus, i funghi e i prioni; basi giuridiche, pulizia, disinfezione e sterilizzazione; igiene

generale dello studio odontoiatrico; trattamento delle superfici e dei dispositivi medici; igiene delle mani; pulizia e disinfezione dei sistemi d'aspirazione, dei condotti d'acqua e delle impronte.

„Il corso d'igiene OROCLEAN® mostra che l'igiene moderna in uno studio odontoiatrico, con un concetto adeguato e prodotti d'alta efficacia, può essere integrata senza difficoltà nella routine del lavoro quotidiano.“

Juerg Suter, Oro Clean Chemie AG

Controllo d'igiene OROCLEAN®

Il controllo sistematico della documentazione e delle misure d'igiene messe in atto, nell'ambito di un controllo di qualità interna, offrono molti vantaggi:

- ▶ Adempiere all'obbligo giuridico d'autocontrollo
- ▶ Assicurazione di qualità interna attraverso analisi microbiologiche
- ▶ Verifica dell'efficacia delle misure messe in atto, rispettivamente, l'individuazione dei punti deboli nel ciclo d'igiene
- ▶ Documentazione delle misure d'igiene messe in atto nei confronti dei vostri pazienti attra-

verso il Certificato d'igiene e l'Hygiene-Award

- ▶ Adempiere all'obbligo di avere prove legali in caso di reclamo concernente l'igiene

Come fabbricante svizzero di prodotti disinfettanti e possedendo i nostri propri laboratori microbiologici, analitici e chimici, proponiamo due prove d'autocontrollo microbiologico.

- ▶ Piastre di contatto OROCLEAN® - per l'individuazione semplice ed efficace d'impurità microbiologiche come i funghi ed i batteri sulle superfici degli apparecchi e degli strumenti.
- ▶ Bio-indicatori OROCLEAN® - per garantire il corretto funzionamento dell'autoclave.

Per qualsiasi domanda od osservazione riguardante il corso d'igiene OROCLEAN®, rimane a vostra completa disposizione allo: **+41 (0)44 226 44 44** oppure info@oroclean.com.



OROCLEAN

Come lavoriamo



OROCLEAN

Come lavoriamo

Nonostante i progressi significativi nella medicina moderna, l'apparizione di nuovi microbi patogeni ha reso la necessità più che mai accresciuta di nuovi prodotti di disinfezione.

La nostra visione

La nostra visione è di diventare uno dei principali fabbricanti, a livello mondiale, di prodotti di disinfezione e di pulizia affidabili ed efficaci contro un ampio spettro di virus, di funghi e di batteri.

La nostra missione

Il tema ricorrente della nostra missione "uccidere germi per un mondo più sicuro," descrive il nostro impegno di lunga data di sostenere più da vicino i dentisti, i medici, gli infermieri, i veterinari ed estetisti nella lotta quotidiana contro la propagazione di malattie, offrendo loro disinfettanti con azione rapida, affidabili e sicuri.

La nostra attenzione particolare sulla ricerca e lo sviluppo ci permettono di lanciare con successo dei disinfettanti e dei prodotti di pulizia innovativi, che sono efficaci contro un'ampia gamma di virus, di funghi, e di batteri.

Il nostro scopo ultimo è d'aumentare la qualità di vita riducendo il numero d'infezioni e di ricompen-

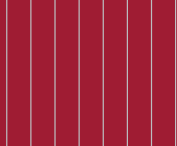
sare, al loro giusto prezzo, coloro che s'investono in idee e che s'impegnano nella nostra società.

I nostri valori

Il cuore dei nostri valori ha generato un'identità condivisa nell'ambito di OCC Switzerland formando oggi una base pluridisciplinare che ci aiuta a prendere decisioni determinanti ed importanti nella nostra industria. Questi valori definiscono chi siamo e ciò che vogliamo e ci permettono di andare ben oltre i nostri obiettivi. Questo sistema di valore induce un senso acuto della creatività, che porta al massimo il potenziale d'ogni membro del gruppo e forma una base solida che permette al personale d'eguire con successo i loro compiti al quotidiano.

- ▶ I nostri dipendenti possiedono conoscenze approfondite e competenze elevate che svolgono un ruolo decisivo nella costruzione del futuro per la nostra azienda.
- ▶ OCC apprezza ed ha un gran rispetto per le differenze culturali ed etniche del suo personale, quest'ultimo forma la ricchezza della nostra società.
- ▶ OCC offre un ambiente organizzativo che favorisce lo spirito d'impresa e la responsabilità nelle file dei suoi dipendenti.

- ▶ OCC incoraggia il successo professionale e personale aiutando i suoi dipendenti ad utilizzare il loro senso d'innovazione e le proprie competenze personali per costruire il loro successo e la buona riuscita della nostra azienda.
- ▶ OCC offre un'arena nella quale la prestazione eccezionale è non soltanto riconosciuta, ma anche ricompensata.
- ▶ OCC incoraggia il concetto del lavoro di gruppo nel quale la cooperazione e la condivisione efficace d'informazioni non soltanto sono auspicabili ma anche effettiva.
- ▶ I clienti d'OCC sono al centro delle nostre preoccupazioni. Per questa ragione siamo interessati a progettare una vera relazione di cooperazione con loro, cosa che ci permette di fabbricare loro prodotti d'alta qualità.
- ▶ OCC aumenta in modo continuo la gamma dei suoi prodotti, per aumentare così la qualità di vita riducendo significativamente la propagazione delle malattie contagiose.
- ▶ OCC Switzerland crede in primo luogo che il proseguimento del progresso commerciale e tecnico va a favore di tutta l'umanità. Inoltre che la dimostrazione del suo grande impegno sociale genererà un contributo duraturo e positivo per uno sviluppo innovativo e favorevole a lungo termine all'ambiente.



Mani

Pulizia, Disinfezione, Cura



Igiene delle mani I virus scompaiono

Le mani del dentista sono lo strumento più importante nello studio dentario. Esse sono sempre in contatto con i pazienti, gli strumenti e le superfici. Ma ciò comporta anche dei rischi. **Le mani sono il veicolo di trasporto ideale per batteri ed agenti patogeni.** Le mani portano l'80% di tutte le infezioni incrociate - infezioni trasmesse da un' uomo all' altro.

Per questa ragione l' igiene delle mani è una parte essenziale della profilassi contro le infezioni. Essa comporta:

- ▶ Il lavaggio delle mani
- ▶ La disinfezione delle mani
- ▶ La cura delle mani



- ▶ Utilizzate l' acqua fredda. L' acqua calda apre i pori, in questo modo i batteri possono penetrare più facilmente nella pelle.
- ▶ Utilizzate sapone liquido che protegge. Il sapone in pezzi è il terreno ideale per la crescita di microorganismi.
- ▶ Risciacquare accuratamente il sapone liquido e soprattutto sotto le unghie. I residui di sapone

possono ostacolare l' effetto del disinfettante ed aumentare il potenziale d' allergia.

- ▶ I batteri vengono eliminati dalle mani solo con abrasione. Dopo il lavaggio, asciugate le mani minuziosamente con l' aiuto di un' asciugamano ad uso unico. Gli asciugamani ad uso multiplo, gli asciugamani-spugna, i rulli in tessuto e secco-mano tramite aria calda non sono adatti. Studi hanno dimostrato che questi prodotti portano ad una propagazione dei germi.



- ▶ Non portate gioielli. Orologi o anelli offrono un rifugio perfetto ai germi. Ciò vale anche per le unghie lunghe e unghie con smalto. Quando l'unghia diventa troppo lunga o si rompe durante il trattamento, il rischio di un' infezione è fortemente aumentata. Inoltre, agenti chimici contenuti nello smalto delle unghie possono ostacolare l' effetto disinfettante del prodotto.
- ▶ Applicare il disinfettante soltanto su mani secche. In caso di mani umide o bagnate il disinfettante è diluito e non ha l' effetto desiderato.
- ▶ Utilizzare i gomiti per prelevare il disinfettante dal distributore. L' ideale sono i distributori che

non necessitano di essere toccati ma distribuiscono con sensore.

- ▶ La tecnica corretta di sfregamento con la regola dei sei passi da seguire per la disinfezione delle mani è prescritta dalla legge (EN 1500). Rispettare assolutamente la sequenza ed il tempo prescritto. Importante: le mani devono essere spruzzate dal disinfettante in modo permanente.
- ▶ Utilizzare la quantità corretta di disinfettante secondo le indicazioni del produttore.
- ▶ Non lavarsi mai le mani o applicare una crema immediatamente dopo la disinfezione. Questo ostacolerebbe l'effetto e costituirebbe un rischio per la sicurezza.



- ▶ Scegliere un prodotto che viene assorbito completamente dalla pelle e che non lascia sensazioni di grasso sulla pelle.
- ▶ Fatte attenzione alle sostanze idratanti e protettive. Solo in questo modo vi è una regolazione ottimale del tasso d' umidità della pelle.
- ▶ Non utilizzare creme a base di petrolio. Possono attaccare i guanti sensibili in lattice.

OROLIN® Lotion

- Detergente delicato
- Idratante
- Azione con inibitore di germi

OROLIN® Lotion è una lozione lava-mani liquida dermatologicamente testata, senza alcali, estremamente delicata e con effetto germicida. Agenti dermoprotettivi di alta qualità aiutano a mantenere l'equilibrio della pelle e a prevenire il disseccamento e le irritazioni della pelle in caso di frequente lavaggio delle mani. OROLIN® Lotion è particolarmente adatta a mani con pelli sensibili. Il prodotto ha un gradevole profumo di aroma fresco di foresta.





Istruzioni per l'uso



Applicare il prodotto sulle mani umide, insaponare e risciacquare abbondantemente sotto l'acqua corrente.



Campo d'applicazione



- Per il lavaggio delle mani
- OROLIN® Lotion è ideale per le pelli sensibili

Precauzioni



S25 Evitare il contatto con gli occhi. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Confezionamenti



500 ml Clip Lid, 1 litro Clip Lid, 5 litri

Composizione (Secondo le direttive 2006/257/EWG conforme al INCI)

AQUA, SODIUM LAURETH SULFATE, PROPYLENE GLYCOL, SODIUM CHLORIDE, COCA-MIDE DEA, LAURAMIDE DEA, TRICLOSAN, HYDROGENATED TALLOWETH-60 MYSTERYL GLYCOL, LAURETH-12, PHENOXYETHANOL, PARFUM, METHYLDIBROMO GLUTARONITRILE, C.I. 14720, C.I. 16255.

OROSEPT® Solution

- **Specialmente delicato sulla pelle**
- **Breve tempo d'azione**
- **Con profumo discreto di limone**

OROSEPT® Solution è una soluzione disinfettante pronta all'uso a base alcolica per la disinfezione chirurgica ed igienica delle mani e degli avambracci. Ingredienti idratanti naturali aiutano a mantenere l'equilibrio della pelle e a prevenire il disseccamento e irritazioni delle mani anche in caso di uso frequente. OROSEPT® Solution non contiene coloranti, è particolarmente eudermico e adatto anche a pelli sensibili. Essenze odorose diffondono un profumo di limone discreto e rendono l'applicazione particolarmente piacevole. OROSEPT® Solution si presta anche molto bene per la disinfezione di guanti non sterili monouso, in lattice, in vinile o in nitrile. Il prodotto è facilmente biodegradabile e non presenta rischi per l'ambiente.





Istruzioni per l'uso



Applicare il prodotto sulle mani asciutte tramite la tecnica corretta di strofinamento (in 6 passi, EN 1500).

Per la disinfezione igienica delle mani. Sfregare le mani utilizzando 1 x 3 ml durante 30 secondi. Per la disinfezione chirurgica e igienica delle mani e degli avambracci: Sfregare le mani e gli avambracci utilizzando 2 x 5 ml durante 3 minuti.

Mantenere le mani umide per mezzo della preparazione durante tutta la durata dell'applicazione. Non adatto alla disinfezione delle mucose.



Campo d'applicazione



- Per la disinfezione chirurgica e igienica delle mani e degli avambracci
- OROSEPT® Solution è ideale per la disinfezione di guanti non sterili in latex in vinile o in nitrile a monouso

Precauzioni



R10 Infiammabile. R41 Rischio di gravi lesioni oculari. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S25 Evitare il contatto con gli occhi. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Confezionamenti



100 ml, 500 ml Clip Lid, 1 litro Clip Lid, 2 litri, 5 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	30 secondi
Fungicida	30 secondi
Tuberculocida	30 secondi
MRSA (1)	30 secondi
Epatite B / HIV (2)	30 secondi
Epatite C (3)	30 secondi
Coronavirus (4)	30 secondi
Influenza A virus	30 secondi
Adenovirus	60 secondi
Norovirus (5)	3 minuti

- 1) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*;
 2) HBsAg test antigene; 3) BVDV surrogate virus test;
 4) BCoV surrogate virus test; 5) FCV surrogate virus test

Conforme ai metodi standard del DGHM e EN 1500, prEN 12791, prEN 12054, AFNOR NF T 72150, NF T 72170, NF T 72200; figura sulla lista de la DGHM / VAH

Numero d'autorizzazione per prodotti biocidi: CHZB0364

Composizione in 100 g

44.9 g 2-Propanolo, 30.0 g 1-Propanolo, 0.15 g Cloruro di didecildimetilammonio, Acqua, Agenti idratanti naturali, Profumo.



OROCREME

- **Assorbe rapidamente**
- **Reidrata**
- **Non unge**

OROCREME è una crema liquida per la cura quotidiana delle mani. Esclusive sostanze idratanti ed emolienti ammorbidiscono le mani e ne regolano il loro grado di idratazione. Di conseguenza, OROCREME è particolarmente adatta alle pelli sensibili, secche e sollecitate da una disinfezione frequente. La crema si assorbe rapidamente e non unge le mani, che restano morbide e idratate in modo naturale.



Istruzioni per l'uso



Applicare sulle mani in piccole quantità più volte al giorno. Molto indicato per le persone con tendenza alla pelle secca e in caso di uso regolare di prodotti per il lavaggio delle mani.



Campo d'applicazione



- Per la cura quotidiana delle mani con pelle sensibile, secca e sollecitata

Precauzioni



S25 Evitare il contatto con gli occhi. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Confezionamenti



230 ml (con dosatore), 500 ml

Composizione (Secondo le direttive 2006/257/EWG conforme al INCI)

AQUA, PROPYLENE GLYCOL, DECYL OLEATE, CAPRYLIC/CAPRIC TRICLYCERIDE, CETEARYL ALCOHOL, GLYCERIN, GLYCERYL STEARATE SE, METHYLPARABENE, IMIDAZOLIDINYL UREA, PHENOXYETHANOL, ALLANTOIN, PARFUM.

Superfici

Disinfezione e pulizia



Disinfezione delle superfici

lotta contro i microbi a grande scala

Ogni paziente è un portatore potenziale di germi. Tramite perforazione o affilage, i microorganismi si disperdono dalla cavità orale in un raggio di 2 metri attorno alla poltrona di trattamento dentario. In questo modo si contaminano i mobili nello studio dentario, le superfici, dispositivi e strumenti circostanti. Il rischio d' infezione aumenta. Le zone lontane dai pazienti possono anche essere contaminate. Attraverso le mani i microbi contaminano le maniglie delle porte, il telefono o gli interruttori della luce. Per questa ragione la disinfezione delle superfici è molto importante.

Il momento giusto per dichiarare guerra ai microbi

Per impedire i rischi d' infezione, dopo ogni paziente, le superfici devono essere disinfettate 2 metri attorno alla sedia di trattamento. Per questa ragione la maggior parte degli oggetti circostanti deve trovarsi a questa distanza. Ciò permette un processo di disinfezione rapido nella vita di tutti i giorni dello studio medico.

Una disinfezione giornaliera è sufficiente per le zone che si trovano lontane dai pazienti. Eccezione: tutte le contaminazioni visibili come il sangue, il pus o secrezioni infette devono essere disinfettate immediatamente.

1001 superfici-1001 prodotti?

Non tutti i prodotti sono adatti a tutte le superfici. La scelta del buon prodotto al buon posto è un risparmio di tempo e denaro, proteggendo allo stesso tempo l'ambiente.

- ▶ Disinfettanti per tutte le piccole superfici - tramite polverizzazione o spugna.
- ▶ Wipes - tessuti impregnati di disinfettante per la disinfezione rapida di superfici e di strumenti. Fatte attenzione durante l' acquisto: Ci sono grandi differenze di tessuti e dimensione. I tessuti più grandi aumentano il rendimento. Il materiale dei tessuti ha un'influenza sul disseccamento dei Wipes.
- ▶ I prodotti specializzati d' intrattenimento e di disinfezione aumentano la durata di vita delle superfici sensibili della poltrona di trattamento.



per la disinfezione delle superfici

- ▶ Routine di pulizia: ogni giorno effettuare la stessa sequenza di pulizia e di disinfezione. Ciò riduce il pericolo di dimenticare alcune superfici.

- ▶ Non siate avari! Il disinfettante deve spruzzare tutta la superficie. Così facendo si ottiene una lotta in grande stile contro i microbi, assumendo tutta la sua efficacia e garantendo una disinfezione completa.
- ▶ Pulire con una spugna anziché polverizzare: La produzione di aerosol come pure l' irritazione delle vie respiratorie viene così ridotta al minimo. Un altro vantaggio: tutta la superficie è impregnata, cosa che non succede nel caso della polverizzazione. Il disinfettante può essere applicato direttamente su un tessuto ad impiego unico.
- ▶ Umidificare semplicemente: Si può impregnare con il disinfettante i tessuti troppo secchi. Occorre sempre utilizzare i prodotti dello stesso fabbricante.
- ▶ Superfici molto sporche: Eliminare per prima con un tessuto ad impiego unico impregnato di disinfettante, quindi disinfettare completamente la superficie.
- ▶ Sicurezza: Portare sempre una protezione davanti alla bocca, a agli occhi e portare i guanti, questo evita irritazioni agli occhi, alla pelle e alle vie respiratorie. Dopo la disinfezione, aprire le finestre.



ISORAPID® Spray

- ▶ **Largo spettro d'azione**
- ▶ **Basso contenuto di alcool inferiore al 50%**
- ▶ **Compatibilità elevata con i materiali**

ISORAPID® Spray è una soluzione pronta all'uso senza aldeidi per la disinfezione e la pulizia rapida tramite nebulizzazione e strofinamento di dispositivi medici. Questo speciale preparato ha una compatibilità elevata con i materiali, questo è dovuto al suo basso contenuto in alcol inferiore al 50%, ciò che permette di ridurre il potenziale d'allergie e aumentare allo stesso tempo la sua compatibilità con i materiali. ISORAPID® Spray è facilmente biodegradabile e dotato di un profumo fresco e fruttato. Il prodotto può essere utilizzato allo scopo di aumentare l'impregnazione di DENTIRO® Wipes e di ISORAPID® Wipes. Per preparare le vostre salviette umidificate utilizzate esclusivamente ISORAPID® Dry Wipes.



Istruzioni per l'uso



Bagnare completamente le superfici e gli oggetti da disinfettare. Rispettare la durata d'azione e asciugare il disinfettante se necessario. Applicare unicamente su materiali compatibili con alcol. Per i materiali delicati, testare la compatibilità prima dell'uso applicando il prodotto su una piccola superficie.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione e la pulizia rapida tramite nebulizzazione e strofinamento di dispositivi medici
- Tavoli da laboratorio, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, appoggio di strumenti, manicole e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, cuoio, silicone e in gomma

Precauzioni



R10 Infiammabile. R41 Rischio di gravi lesioni oculari. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S23 Non respirare i aerosoli. S25 Evitare il contatto con gli occhi. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Confezionamenti



100 ml spray incluso,
500 ml spray incluso,
1 litro spray incluso, 5 litri, 10 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida (1)	
(carica bassa)	30 secondi
(carica alta)	60 secondi
MRSA (2)	30 secondi
Tuberculocida	60 secondi
Mycobattericida (<i>M. avium</i>)	60 secondi
Epatite B/HIV (3)	30 secondi
Epatite C (4)	30 secondi
Coronavirus (SARS) (5)	30 secondi
Virus dell'influenza A	30 secondi
Adenovirus (6)	60 secondi
Papovavirus (SV 40) (6)	60 secondi

1) L'efficacia battericida e fungicida è confermata in più da studi di campo. 2) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*; 3) HBsAg test antigene; 4) BVDV surrogate virus test; 5) BCoV surrogate virus test; 6) Virus non capsulato

Conforme ai metodi Standard DGHM e EN 1040, EN 1276, EN 1275 / EN 1650 (*C. albicans*), EN 14348; figura sulla lista de la DGHM / VAH



Composizione in 100 g

20 g Etanolo, 28 g 1-Propanolo, 0.1 g Composti di ammonio quaternario.



DENTIRO® Wipes

- **Compatibilità elevata con i materiali**
- **Non lascia tracce**
- **2 grandezze/ 3 fragranze**

DENTIRO® Wipes sono delle salviette disinfettanti pronte all'uso per la disinfezione rapida e senza lasciare tracce, per la pulizia di piccole superfici di dispositivi medici. L'alta quantità d'impregnazione delle salviette permette un uso semplice ed efficace di ogni salvietta. Il basso contenuto di alcol inferiore al 50% riduce il potenziale di allergie ed offre un'alta compatibilità con i materiali e con la pelle. DENTIRO® Wipes non contiene aldeidi ed è facilmente biodegradabile. La dimensione delle salviette è di 14.5 x 20 cm, la singola salvietta pesa 28g/m². Tutti i prodotti DENTIRO® (DENTIRO® Light, DENTIRO® Mikro e DENTIRO® Sensitive) e ISORAPID® Spray possono essere utilizzati per aumentare l'impregnazione delle salviette.

Novità!

DENTIRO® Wipes con fragranza a vostra scelta!



Istruzioni per l'uso



Prima dell'uso tagliare il sacchetto delle salviettine e tirare la prima salviettina attraverso l'apertura del coperchio quindi posare il coperchio sulla scatola delle salviettine. Togliere le salviettine dalla scatola tirando lateralmente. Assicuratevi che tutti gli oggetti e tutte le superfici siano bagnate completamente rispettando la durata d'azione. Applicare unicamente su materiali compatibili con alcol. Chiudere accuratamente la scatola dopo ogni uso.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione rapida e la pulizia di piccole superfici e dispositivi medici
- Strumenti, tavoli d'operazione, condotti d'aspirazione, manicole e contrangoli, impugnature di lampade operatorie ed apparecchi medicali di materiali come PVC, silicone, plastica, vetro d'acrilico, alluminio, rame e gomma

Precauzioni



R10 Infiammabile. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S24/25 Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Confezionamenti



Scatola con 120 salviettine (14.5 x 20 cm)
 Fragranza: Classic, Floral, Lemon
 12 x sacchetti di ricambio con 120 salviettine
 Fragranza: Classic, Floral, Lemon
 Scatola Jumbo con 100 salviettine (14.5 x 40 cm)
 Fragranza: Classic, Lemon
 12 x Sacchetti di ricambio Jumbo con 100 salviettine
 Fragranza: Classic, Lemon

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida	30 secondi
Tuberculocida	30 secondi
MRSA (1)	30 secondi
Epatite B / HIV (2)	2 minuti
Epatite C (3)	30 secondi
Coronavirus (SARS) (4)	30 secondi

1) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*;
 2) HBsAg test antigene; 3) BVDV surrogate virus test; 4) BCoV surrogate virus test

Conforme ai metodi Standard DGHM e AFNOR NF T 72170, EN 1040 e EN 1275 (*C. albicans*); figura sulla lista de la DGHM / VAH



Composizione in 100 g

31.3 g Etanolo 16.7 g 2-Propanolo, Agenti tensioattivi.





DENTIRO® Light

- Inodore
- Breve tempo d'azione
- Biodegradabile

DENTIRO® Light è una soluzione pronta all'uso ad azione rapida a base di alcol per la disinfezione di dispositivi medici (es. piani di lavoro, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, appoggio di strumenti, manipoli e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, rame, silicone o di gomma). DENTIRO® Light non è profumato ed è biodegradabile. Il prodotto può essere utilizzato per aumentare la saturazione di DENTIRO® Wipes e di ISORAPID® Wipes. DENTIRO® Light si presta anche alla fabbricazione di DENTIRO® Dry Wipes e di ISORAPID® Dry Wipes.



Istruzioni per l'uso



Bagnare completamente le superfici e gli oggetti da disinfettare. Rispettare la durata d'azione e asciugare il disinfettante se necessario. Applicare unicamente sui materiali compatibili con alcol. Per i materiali delicati, testare la compatibilità prima dell'impiego applicando il prodotto su una piccola superficie.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione di dispositivi medici
- Piani di lavoro, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, appoggio di strumenti, manipole e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, rame, silicone e gomma

Precauzioni



R10 Infiammabile. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S23 Non respirare i aerosoli. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Confezionamenti



500 ml spray incluso, 1 litro spray incluso, 2 litri, 5 litri, 10 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida	30 secondi
Tubercolocida	30 secondi
MRSA (1)	30 secondi
Epatite B / HIV (2)	30 secondi
Epatite C (3)	30 secondi
Adenovirus	2 minuti

- 1) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*;
- 2) HBsAg test antigene;
- 3) BVDV surrogate virus test

Conforme ai metodi standard DGHM e AFNOR NF T 72150, NF T 72170



Composizione in 100 g

40.3 g Etanolo, 17.1 g 2-Propanolo, 0.1 g Composti di ammonio quaternario, 0.08 g Etandiale.





DENTIRO® Sensitive

- ▶ **Leggera fragranza di limone**
- ▶ **Eccellente compatibilità con i materiali**
- ▶ **Basso contenuto in alcol inferiore al 50%**

DENTIRO® Sensitive è una soluzione pronta all'uso senza aldeidi per la disinfezione e la pulizia rapida di dispositivi medici (es. piani di lavoro, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, supporti di strumenti, manipoli e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, rame, silicone o in gomma). La compatibilità elevata con i materiali risulta da un basso contenuto di alcol inferiore al 50% questo riduce il potenziale di allergie. DENTIRO® Sensitive è facilmente biodegradabile é dotato di un profumo di limone fresco e discreto. Il prodotto può essere utilizzato per aumentare l'impregnazione di DENTIRO® Wipes e di ISORAPID® Wipes. DENTIRO® Sensitive si presta anche alla preparazione di DENTIRO® Dry Wipes e di ISORAPID® Dry Wipes.



Istruzioni per l'uso



Bagnare completamente le superfici e gli oggetti da disinfettare. Rispettare la durata d'azione e asciugare il disinfettante se necessario. Applicare unicamente sui materiali compatibili con alcol. Per i materiali delicati, testare la compatibilità prima dell'uso applicando il prodotto su una piccola superficie discreta.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione e la pulizia rapida di dispositivi medici
- Tavoli di laboratorio, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, appoggio di strumenti, manipole e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, rame, silicone e gomma

Precauzioni



R10 Infiammabile. R41 Rischio di gravi lesioni oculari. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S23 Non respirare i aerosoli. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Confezionamenti



500 ml (spray incluso), 1 litro (spray incluso), 5 litri, 10 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida (1)	
(carica bassa)	30 secondi
(carica alta)	60 secondi
Tuberculocida	60 secondi
Mycobattericida (<i>M. avium</i>)	60 secondi
Epatite B / HIV (2)	30 secondi
Epatite C (3)	30 secondi
Papovavirus (SV 40) (4)	60 secondi

1) L'efficacia battericida e fungicida è confermata in più da studi di campo 2) HBsAg test antigenico; 3) BVDV surrogate virus test; 4) Virus non capsulato

Conforme ai metodi standard DGHM e EN 1040, EN 1275 (*C. albicans*); figura sulla lista de la DGHM / VAH **CE 1250**

Composizione in 100 g

20 g Etanolo, 28 g 1-Propanolo, 0.056 g Composti di ammonio quaternari.





DENTIRO® Mikro

- **Fragranza di limone**
- **Compatibilità elevata con i materiali**
- **Biodegradabile**

DENTIRO® Mikro è una soluzione pronta all'uso senza aldeidi al profumo di limone verde per la disinfezione e la pulizia rapida di dispositivi medici (es. piani di lavoro, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, supporti di strumenti, manipoli e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, in alluminio, in rame, in silicone o gomma). La compatibilità elevata con i materiali è dovuta ad un basso contenuto di alcol inferiore al 50% questo riduce il potenziale di allergie. DENTIRO® Mikro è facilmente biodegradabile. Il prodotto può essere utilizzato per aumentare l'impregnazione di DENTIRO® Wipes e di ISORAPID® Wipes. DENTIRO® Mikro si presta anche alla preparazione di DENTIRO® Dry Wipes e di ISORAPID® Dry Wipes.

Istruzioni per l'uso



Bagnare completamente le superfici e gli oggetti da disinfettare. Rispettare la durata d'azione ed asciugare il disinfettante se necessario. Applicare unicamente sui materiali compatibili con alcol. Per i materiali delicati, testare la compatibilità prima dell'uso applicando il prodotto su una piccola superficie.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione rapida di dispositivi medici
- Tavoli di laboratorio, poltrone di trattamento, superfici di riuniti, appoggio di strumenti, manipole e contrangoli, impugnature di lampade operatorie e strumenti di trattamento in acciaio, alluminio, rame, silicone e gomma

Precauzioni



R10 Infiammabile. R41 Rischio di gravi lesioni oculari. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S23 Non respirare i aerosoli. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Confezionamenti



500 ml (spray incluso), 1 litro (spray incluso),
2 litri, 5 litri, 10 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida (1)	
(carica bassa)	30 secondi
(carica alta)	60 secondi
Tuberculicida	60 secondi
Mycobattericida (<i>M. avium</i>)	60 secondi
Epatite B / HIV (2)	30 secondi
Epatite C (3)	30 secondi
Papovavirus (SV 40) (4)	60 secondi

1) L' efficacia battericida e fungicida è confermata in più da studi di campo. 2) HBsAg test antigenico; 3) BVDV surrogate virus test; 4) Virus non capsulato

Conforme ai metodi standard DGHM e EN 1040, EN 1275 (*C. albicans*);
figura sulla lista de la DGHM / VAH



Composizione in 100 g

20 g Etanolo, 28 g 1-Propanolo, 0.056 g
Composto di ammoni quaternari.





DENTIRO® Foam

- **Disinfetta e cura**
- **Formula delicata**
- **Per materiali sensibili**

DENTIRO® Foam è una schiuma pronta all'uso per la disinfezione, la pulizia e la cura di dispositivi medici con superfici delicate (p.es. parti in plastica), come pure di poltrone di trattamento, di lettini d'esame ecc. Grazie alla formula delicata, il prodotto è particolarmente adatto ai materiali delicati come il PVC. DENTIRO® Foam è facilmente biodegradabile.

Istruzioni per l'uso



Versare DENTIRO® Foam nella bottiglia di schiuma. Coprire di schiuma la superficie da pulire, applicare in modo omogeneo la schiuma per mezzo di un panno asciutto, lasciare agire il prodotto e asciugare la superficie strofinandola. Applicare una o due volte al giorno.



Campo d'applicazione



- Per la disinfezione, la pulizia e la cura di dispositivi medici con superficie delicata
- Particolarmente indicata per parti in plastica sensibili all'alcol, poltrone di trattamento e lettini d'esame

Precauzioni



R10 Infiammabile. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S24/25 Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Confezionamenti



200 ml, 2 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	10 minuti
Fungicida	10 minuti
Epatite B / HIV (1)	5 minuti

1) HBsAg test antigene

Conforme ai metodi standard del DGHM; figura sulla lista de la DGHM / VAH

CE
1250

Composizione in 100 g

10 g 2-Propanolo, 1.2 g Phenoxyetano, 0.2 g Composto di ammonio quaternario.



ISORAPID® Floor

- **Eccellente compatibilità con i materiali**
- **Alto potere detergente**
- **Molto efficace**

In accordo con la direttiva europea relativa ai dispositivi medici 93/42/CE: ISORAPID® Floor è un concentrato liquido con un fresco profumo, per la disinfezione e la pulizia di superfici lavabili con acqua di dispositivi medici. Il prodotto dispone di un'eccellente potere detergente ottenuto dalla sinergia di 3 tensidi e di un rinforzante per la pulizia. ISORAPID® Floor è molto economico. Con una diluizione di un litro di concentrato allo 0,5% si ottengono 200 litri di soluzione pronta all'uso. 1 litro di soluzione è sufficiente per 50 metri quadrati. ISORAPID® Floor è anche adatto alle procedure di disinfezione tramite immersione di grandi oggetti medici. Il prodotto non contiene aldeidi, fenolo, detersivo di potassa o composti organici volatili (COV) e protegge dunque il materiale. È facilmente biodegradabile e senza pericolo per l'ambiente.

In accordo con l'ordinanza sui prodotti biocidi: ISORAPID® Floor è un concentrato liquido per la disinfezione e la pulizia di pavimenti in pietra naturale, in piastre, Pvc, pareti, impianti sanitari, piastrelle, banchi di laboratorio e di altre grandi superfici.



Istruzioni per l'uso



Per una disinfezione con straccio, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il coperchio come misurino. Riempire il coperchio di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (per 20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (per 40 ml). Bagnare completamente tutte le superfici da disinfettare. 1 metro quadrato richiede 20-40 ml di soluzione disinfettante pronta all'uso. Per la disinfezione tramite immersione, immergere gli oggetti da disinfettare completamente nella soluzione. Rispettare la durata d'azione e risciacquare in seguito gli oggetti abbondantemente con acqua. Per i materiali delicati, testare la compatibilità del prodotto con i materiali prima dell'impiego applicandolo su una piccola superficie discreta.



Campo d'applicazione



- Disinfezione tramite strofinamento/essicamento delle superfici lavabili con l'acqua dei dispositivi medici, degli apparecchi medici e degli impianti
- Adatto anche alle procedure di disinfezione tramite immersione di grandi oggetti come i contenitori d'urina e bacinelle
- Pavimenti in pietra naturale, in piastre, PVC, pareti, installazioni sanitarie, piastrelle, banchi da laboratorio

Precauzioni



R34 Provoca ustioni. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S35 Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

Confezionamenti



1 litro, 5 litri, OROCLEAN® Floor Wiper, Fazzolettini (20x29cm) 100 pz., Fazzolettini (20x29cm) 80 pz., Panno' riutilizzabile 1 pz.

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida (<i>C. albicans</i>)	0.25% in 15 min.
Fase 2 / Tappa 2, Test di superficie	0.5% in 15 min.
Tubercolocida (<i>M. terrae</i>)	0.25% in 1 ora
	0.5% in 30 min.
	2% in 15 min.
Virucida limitata (incl. HBV, HCV, HIV)	
carica bassa:	0.25% in 2 ore
	0.5 % in 15 min.
carica alta:	1% in 15 min.
BVDV / Epatite C	0.25% in 5 min.

Conforme alle norme Europee standard EN 1040, EN 1275, EN 1276, EN 1650, EN 13624, EN 13697 (Batteri, *C. albicans*), EN 13727, EN 14348 come pure alle direttive RKI / DVV



Numero d'autorizzazione per i prodotti biocidi: CHZN1105

Dosaggio

	 Concentrato	 Acqua	 Tempo
0.5%	20 ml	3980 ml	30 min.
2%	80 ml	3920 ml	15 min.

Composizione in 100 g

13.9 g Bis-(3-aminopropyl)-dodecylamin, tensidi anionici, Tensidi non ionici, Amplificatore di pulizia, Fragranze, Coloranti.



OROLIN® OP-Forte AF

- **Eccellente compatibilità con i materiali**
- **Elevato potere detergente**
- **Fragranza fruttata**

In accordo con la direttiva europea relativa ai dispositivi medici (93/42/CE): OROLIN® OP-Forte AF è un concentrato liquido molto delicato con eccellente potere detergente per la disinfezione e la pulizia delle superfici lavabili con acqua di dispositivi medici (strumenti ed impianti medici). Il prodotto non contiene aldeidi, fenolo o detersivo di potassa, di conseguenza protegge i materiali. OROLIN® OP-Forte AF è facilmente biodegradabile e diffonde un gradevole profumo fruttato.

Descrizione del prodotto ai sensi dell'ordinanza sui prodotti biocidi: OROLIN® OP-Forte AF è un concentrato liquido per la disinfezione e la pulizia di pavimenti in pietra naturale, in piastre, PVC, muri, impianti sanitari, piastrelle, banchi da laboratorio e altre superfici estese. Grazie alla sua formula delicata, questo prodotto è particolarmente adatto al legno naturale al vetro e l'acrilico.



Istruzioni per l'uso



Per una disinfezione con straccio, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio. Per poter misurare correttamente il dosaggio del concentrato, utilizzare il coperchio come misurino. Riempire di liquido fino a quando il livello raggiunge il marchio inferiore del misurino (per 20 ml) o il marchio superiore (per 40 ml). Bagnare completamente tutte le superfici da disinfettare. 1 metro quadrato necessita di 20-40 ml di soluzione disinfettante pronta all'uso.



Campo d'applicazione



- Disinfezione tramite strofinamento/essicamento delle superfici lavabili con l'acqua dei dispositivi medici, degli apparecchi medici e degli impianti
- Pavimenti in pietra naturale, in piastre, PVC, pareti, installazioni sanitarie, piastrelle, banchi da laboratorio

Precauzioni



R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

Confezionamenti



2 litri, 5 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida	0.75% in 4 ore 1% in 1 ora 2% in 15 min.
Fungicida (anche su legno non trattato)	1.5% in 4 ore 2% in 1 ora
Epatite B / HIV (1)	5% in 1 min.
Influenza A virus	0.75% in 15 min.

1) HBsAg test antigene

Conforme ai metodi Standard del DGHM e AFNOR NF T 72150*, NF T 72170*, NF T 72200 (*Spektrum 4); figura sulla lista de la DGHM / VAH



CE per l'utilizzo con dispositivi medici, secondo la direttiva 93/42/EEC

Numero d'autorizzazione per i prodotti biocidi: CHZB0288

Dosaggio

	 Concentrato	 +  Acqua	 Tempo
0.75%	40 ml	4960 ml	4 ore
2%	100 ml	4900 ml	15 min.

Composizione in 100 g

10 g Composti di ammonio quaternari, Profumo, Coloranti.

STRUMENTI

Disinfezione e pulizia



Preparazione manuale degli strumenti un'immersione speciale!

Gli strumenti - o piuttosto dispositivi medici, come occorre chiamarli, devono sempre avere un'igiene impeccabile. Secondo il settore d' applicazione, occorre una pulizia meticolosa, una disinfezione e possibilmente una sterilizzazione.

Non tutti i membri dello studio dentario possono incaricarsi di questo compito, è infatti necessaria una formazione speciale.

Non è consigliata la preparazione degli strumenti vicino alla poltrona di trattamento. Prevedete quindi delle zone speciali per la pulizia, la disinfezione e la sterilizzazione. Non sono necessarie camere diversificate. Basta segnare in modo diverso le zone di lavoro. Secondo il grado del rischio d' infezione, una camera è divisa per nastro adesivo colorato in zone rosse, gialle e verdi. Il rosso è il segnale per un' alto rischio d' infezione, il verde mostra che vi è un pericolo d' infezione ridotto. In questo contesto, i dispositivi medici passano sempre dalla zona rossa, per la zona gialla nella zona verde. In questo modo si garantisce un flusso senza difficoltà degli strumenti.



**per la disinfezione degli
strumenti**

- ▶ Innanzitutto disinfettare quindi in seguito pulire: Ciò evita il contatto per inavvertenza con microorganismi eliminando il rischio d' infezione. Importante: Preparare gli strumenti subito dopo il trattamento, per evitare che le macchie si secchino.
- ▶ Sicurezza: Portare sempre occhiali protettivi, abiti protettivi e dei guanti spessi per la pulizia.
- ▶ Tempo d' attesa: Secondo il grado di contaminazione, occorrerebbe sostituire la soluzione 2 a 3 volte a settimana. Ci sono anche differenze tra i prodotti sul mercato - vale la pena di compararli.
- ▶ Preparazione adeguata: Prima della disinfezione, smontare gli strumenti ed aprire le giunture.
- ▶ Aggiungere prima il concentrato quindi riempire con l'acqua. In questo modo si facilita la misurazione e la soluzione viene mescolata in modo ideale.
- ▶ Evitare il contatto con la pelle: il meglio è utilizzare un bacino per gli strumenti con un setaccio.

- ▶ Preparazione meticolosa: Non oscillare gli strumenti nella soluzione, ma inserirli accuratamente. Ciò permette la preparazione accurata degli strumenti. Un'immersione delicata delle superfici dei dispositivi medici protegge dalla corrosione.
- ▶ Bagno completo: immergere gli strumenti completamente nella soluzione- idealmente più volte, per evitare la formazione di bolle d'aria.
- ▶ Mettere sempre un coperchio sulla bacinella degli strumenti: Ciò riduce gli odori di sostanze attive e contrasta gli odori sgradevoli.
- ▶ Rispettare la concentrazione esatta ed il tempo d' azione. Solo in questo modo l' efficacia igienica è garantita.
- ▶ Dopo la disinfezione: Risciacquare gli strumenti sotto l' acqua corrente, per eliminare completamente il prodotto disinfettante. In questo modo si evitano, in caso di contatto con la pelle o con le mucose reazioni allergiche. In seguito essiccare gli strumenti e controllare che non vi siano contaminazioni. Se necessario, pulire ulteriormente e disinfettare nuovamente.



OROCID-MULTISEPT® Plus

- **Largo spettro d'azione**
- **Forte potere detergente**
- **Anti corrosivo integrato**

OROCID-MULTISEPT® Plus è un concentrato per l'utilizzo a immersione per la disinfezione e la pulizia di strumenti e di frese di utilizzo medico. Grazie alla combinazione unica di tensidi complessi e di additivi, il prodotto dispone di un forte potere depuratore, ciò facilita la pulizia manuale o la rende addirittura superflua. Agenti anti-corrosivi permettono una alta tollerabilità ai materiali e prolungano la durata di vita degli strumenti. OROCID-MULTISEPT® Plus è privo di aldeidi, di fenolo e di cloruro d'ammonio quaternario corrosivo e non causa dunque un'alterazione del colore dei materiali o di fissazione di sangue o di proteine sugli strumenti. La sua compatibilità con polietilene, silicone, ferro, acciaio e vetro acrilico è stata testata. OROCID-MULTISEPT® Plus non presenta alcun pericolo per l'ambiente. Può essere utilizzato anche nella pulizia con bagno ad ultrasuoni.

Istruzioni per l'uso



Per la disinfezione di strumenti, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio indicato. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il tappo dosatore come misura. Riempire di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (40 ml). Immergere interamente gli strumenti e bagnarli completamente. L'aria deve essere completamente evacuata da tutte le cavità, tutte le giunture devono essere aperte. Rispettare la durata/tempo d'azione e in seguito risciacquare gli strumenti abbondantemente con acqua. Rinnovare le soluzioni disinfettanti due a tre volte alla settimana secondo il grado di contaminazione. Un cambio giornaliero del bagno è raccomandato. Non adatto per parti colabili di ferro o d'alluminio come per esempio le siringhe Citoject.



Campo d'applicazione



- Per la disinfezione e la pulizia manuale di dispositivi medici e di frese
- Scalpelli, odontoscopio, estrattori, porta-impronte, pinzette, forbici, microstrumenti, spatole, lime, escavatori e uncini
- OROCID-MULTISEPT® Plus può essere anche utilizzato nel bagno ad ultrasuoni

Precauzioni



R34 Provoca ustioni. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

Confezionamenti



2 litri, 5 litri, 10 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida	0.25% in 15 min.
MRSA (1)	0.25% in 15 min.
Tuberculocida	2% in 1 ora
	4% in 30 min.
	5% in 15 min.
Epatite B / HIV (2)	2% in 1 ora
	4% in 15 min.
Epatite C (3)	0.5% in 5 min.
Coronavirus (4)	0.25% in 15 min.
	0.5% in 5 min.
Adenovirus	2% in 1 ora

1) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*;
2) HBsAg test antigenico; 3) BVDV surrogate virus test;
4) BCoV surrogate virus test

Conforme ai metodi standard del DGHM e EN 1040, EN 1275 (*C. albicans*); figura sulla lista de la DGHM / VAH



Dosaggio

	 Concentrato Acqua		 Tempo
2%	20 ml	980 ml	1 ora
4%	40 ml	960 ml	30 min.
5%	50 ml	950 ml	15 min.

Composizione in 100 g

9.8 g Alchilamina, 4.2 g Dialkylmethylpolyoxyethyl)ammonium propionat, Amplificatore di pulizia, Ausiliari.



ULTRACLEAN-3

- Forte potere detergente
- Disinfettante attivo
- Attivo contro le spore dell'*Aspergillo niger*

ULTRACLEAN-3 è un concentrato di pulizia per gli strumenti chirurgici e dentari (p.es. Bisturi, pinze, porta-impronte, forbici, microstrumenti, spatole, lime, escavatori, uncini, ecc.) nella pulizia con bagno ad ultrasuoni. Grazie ai suoi componenti alcalini il prodotto elimina facilmente la presenza di sangue e scioglie le proteine, inoltre elimina i residui tenaci come il gesso o il cemento. ULTRACLEAN-3 è un disinfettante che agisce contro i batteri e i funghi, comprese le spore molto resistenti dell'*Aspergillo Niger*.



Istruzioni per l'uso



Per la pulizia degli strumenti, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio indicato. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il tappo dosatore come misurino. Riempire di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (40 ml). Immergere in un bagno ad ultrasuoni di durata 30 minuti e risciacquare abbondantemente con acqua. Non adatto a setole naturali, al nylon, a parti in alluminio e agli strumenti con codice a colori.



Campo d'applicazione



- Per la pulizia di strumenti chirurgici e dentari nel bagno ad ultrasuoni
- Scalpelli, pinze, porta-impronte, leve, forbici, microstrumenti, spatole, lime, escavatori, uncini, ecc
- Non adatto per spazzole naturali, Nylon, pezzi in alluminio e strumenti a codice barre colorate

Precauzioni



R35 Provoca gravi ustioni. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S45 In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

Confezionamenti



1 litro

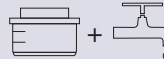
Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	5% in 15 min.
Fungicida	5% in 30 min.

Rispetta le norme europee standard EN 1040, EN 1275



Dosaggio

	 Concentrato Acqua		 Tempo
5%	100 ml	1900 ml	30 min.

Composizione in 100 g

16 g Idrossido di potassio, Agenti complessi, Agenti tensioattivi speciali.



OROLIN® Burbath

- **Tempo d'azione molto breve**
- **Alto potere detergente**
- **Largo spettro d'azione**

OROLIN® Burbath è un preparato pronto all'uso senza aldeidi per la disinfezione e la pulizia di strumenti medici e dentari rotanti (p.es. Frese per osso, frese in metallo duro, frese per i molari, frese per lucidare, spazzole in filo d'ottone per la pulitura di frese, spazzole per lucidare, dischi e gommini per lucidare. ecc.) Il prodotto è molto interessante grazie al suo largo spettro d'azione combinato con una breve durata/tempo d'azione. Il potere detergente è molto elevato grazie alla combinazione di sostanze che staccano le proteine e di tensidi complessi. OROLIN® Burbath è facilmente biodegradabile e senza pericolo per l'ambiente.



Istruzioni per l'uso



Versare la soluzione pronta all'uso nel recipiente per il bagno, immergere le frese dentarie e rispettare la durata/tempo d'azione. Non risciacquare le frese dentarie con acqua ma lasciare asciugare all'aria. Cambiare il bagno una volta alla settimana, o prima in caso di forte contaminazione. Non adatto all'alluminio, al cuoio e ai materiali non compatibili con alcol.

Campo d'applicazione



- Per la disinfezione e la pulizia di tutti i strumenti rotanti chirurgici e dentari
- Frese per osso, frese in metallo duro, frese per i molari, frese per lucidare, spazzole in filo d'ottone per la pulitura di frese, spazzole per lucidare, dischi e gommini per lucidare
- Non adatto per l'alluminio, rame e materiali sensibili all'alcol

Precauzioni



R10 Infiammabile. R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

Confezionamenti



1 litro, 2 litri, 5 litri

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	60 secondi
Fungicida	60 secondi
Tuberculocida	2 minuti
Mycobattericida	2 minuti
Epatite B / HIV (1)	30 secondi
Epatite C (2)	30 secondi
Adenovirus	30 secondi
Herpes simplex virus	30 secondi

1) HBsAg test antigenico; 2) BVDV surrogate virus test

Conforme ai metodi standard del DGHM eAFNOR NF T 72150, NF T 72170, NF T 72200; figura sulla lista de la DGHM / VAH



Composizione in 100 g

32 g 2-Propanolo, 0.7 g Phenoxyetanolo, 0.2 g Composti di ammonio quaternari, Alkali, Inibitori di corrosione, Agenti tensioattivi.



IMPIANTI D'ASPIRAZIONE E IMPRONTA

Disinfezione e pulizia



Impianti d'aspirazione

Miniaspirapolveri per microorganismi

Durante il trattamento, i dispositivi d'aspirazione eliminano gli aerosol, i liquidi e le particelle solide della cavità orale del paziente. Un miniaspirapolvere per i microbatteri, per così dire. Col tempo, macchie, calcare, sangue e altre particelle possono incrostarsi nel dispositivo - un biofilm viscoso si forma. In questi depositi, i microorganismi trovano condizioni di vita ideali. Con il riflusso c'è il pericolo che il liquido contaminato arriva nella cavità orale del paziente. Ciò avviene anche, quando il condotto d'aspirazione passa sopra la testa del paziente, la potenza d'aspirazione viene così diminuita. **Per queste ragioni, due cose sono indispensabili: Un'ottima potenza d'aspirazione, una pulizia ed una disinfezione accurata.**

La pulizia quotidiana con un prodotto ideato a questo scopo è il migliore metodo per ridurre il rischio d'infezione. In questo modo, un biofilm non può formarsi. Così facendo i microorganismi non hanno la possibilità di propagarsi nei dispositivi d'aspirazione. Ciò comporta un altro vantaggio: Occorre disinfectare i dispositivi soltanto una volta alla settimana. Molti fabbricanti offrono prodotti combinati che hanno un'effetto detergente e disinfectante allo stesso tempo. La migliore soluzione è di utilizzare

un prodotto specifico in ogni caso: in questo modo la formulazione è esattamente adattata alle condizioni particolari richieste durante la preparazione di dispositivi d'aspirazione.

Dopo ogni trattamento, occorre risciacquare il dispositivo con acqua fredda ed aspirare un miscuglio d'aria e d'acqua per i condotti ed ugelli. In questo modo i depositi vengono eliminati risciacquando immediatamente. Per questa ragione si utilizza almeno una volta al giorno un detergente speciale. Inoltre, ogni settimana occorre utilizzare una soluzione disinfectante. Trattare ogni giorno le sputacchiere è necessario poiché il carico di saliva e sangue è particolarmente importante. Ideale è anche la sostituzione se necessaria del separatore d'amalgama ed il bacino di ricezione per i metalli pesanti.



per la disinfezione degli impianti d'aspirazione

► All'inizio e alla fine di ogni giornata di lavoro, occorre risciacquare durante due minuti tutti i sistemi d'acqua (senza che gli strumenti funzionino). Ciò impedisce la deposizione di germi durante la notte.

- Per impedire la formazione di un biofilm, utilizzare almeno una volta al giorno un detergente, ed una volta alla settimana un disinfectante. Per impedire la formazione di un biofilm, utilizzare almeno una volta al giorno un detergente e una volta alla settimana un disinfectante.
- Durante la preparazione della soluzione attiva, rispettare tutte le indicazioni del fabbricante e i tempi d'azione.
- Non basta semplicemente inserire i condotti ed ugelli. Bolle d'aria all'interno impediscono l'inumidimento completo delle superfici contaminate. Per questa ragione occorre aspirare con il dispositivo il disinfectante o il detergente.
- In generale, occorre prelevare i setacci ed i filtri soltanto dopo la fine dei tempi d'azione del disinfectante o del detergente.
- Non trascurare l'attrezzatura di protezione: guanti, protezione della bocca, occhiali protettivi. Se il bacino di ricezione è tolto è opportuno munirsi di un grembiule impermeabile.



ORO CLEAN® Liquid

- Forte potere detergente
- Protegge i materiali
- Non schiumogeno

ORO CLEAN® Liquid è un concentrato molto efficace per la pulizia dei sistemi d'aspirazione, sputacchiere, separatori e recuperatori d'amalgama. Grazie alla combinazione di agenti attivi equilibrati, il prodotto è eccellente per il suo forte potere pulente ed agisce anche contro i residui tenaci come il calcare, il sangue e altri depositi. Contemporaneamente ORO CLEAN® Liquid è privo di aldeidi e d'alcol, questo gli conferisce un'ottima tollerabilità con i materiali e non è pericoloso per l'ambiente. Il prodotto non è schiumogeno ed è quindi adatto a tutti gli impianti d'aspirazione.



Istruzioni per l'uso



Per la pulizia, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio indicato. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il tappo dosatore come misurino. Riempire di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (40 ml). Alla fine della giornata e a seconda del bisogno, aspirare un litro per unità, ideale con l'aiuto del sistema OROCLEAN® Cup, versare pure 1 litro di soluzione dentro la sputacchiera. Dopo gli interventi chirurgici e prima della disinfezione, risciacquare l'apparecchio abbondantemente con acqua.



Campo d'applicazione



- Per la pulizia degli impianti d'aspirazione, sputacchiere, separatori e recuperatori d'amalgama

Precauzioni



R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S45 In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

Confezionamenti



2 litri, 5 litri

Dosaggio

		+	
	Concentrato		Acqua
2%	40 ml		1960 ml

Composizione in 100 g

Componenti alcalini detergenti, Antischiumogeno, Agenti tensioattivi speciali.



ORO CLEAN® Plus

- **Disinfezione Efficace**
- **Non schiumogeno**
- **Biodegradabile**

ORO CLEAN® Plus è un concentrato molto efficace per la disinfezione e la pulizia dei sistemi d'aspirazione, sputacchiere, e separatori d'amalgama. Una combinazione efficace di componenti per la pulizia e la disinfezione eliminano in maniera efficace il biofilm e assicura così un funzionamento corretto dell'installazione. La sua formula senza aldeidi e senza alcol protegge i materiali, il prodotto è facilmente biodegradabile e senza pericolo per l'ambiente. ORO CLEAN® Plus è dotato di un profumo gradevole di menta. Il prodotto non è schiumogeno quindi protegge la pompa d'aspirazione.



Istruzioni per l'uso



Per la disinfezione, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio indicato. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il coperchio come misurino. Riempire di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (per 20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (per 40 ml). Alla fine della giornata e a seconda del bisogno, aspirare un litro per unità, ideale con l'aiuto di ORO-CLEAN® Cup, versare pure 1 litro di soluzione dentro la sputacchiera. Dopo gli interventi chirurgici e prima della disinfezione, risciacquare l'apparecchio abbondantemente con acqua.



Campo d'applicazione



- Per disinfettare e pulire gli impianti d'aspirazione, putacchiere e separatori d'amalgama

Precauzioni



R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S45 In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).

Confezionamenti



2 litri, 5 litri, 10 litri,
ORO CLEAN® CL Tabs

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	2% in 30 min.
Fungicida	2% in 30 min.
Epatite B / HIV (1)	2% in 1 ora
Epatite C (2)	2% in 5 min.

1) HBsAg test antigenico; 2) BVDV surrogate virus test

Conforme ai metodi standard del DGHM e EN 1040, EN 1275 (C. *albicans*), AFNOR NF T 72150, NF T 72170; figura sulla lista de la DGHM / VAH



Dosaggio

	 + 	
	Concentrato Acqua	Tempo
2%	40 ml 1960 ml	1 hour

Composizione in 100 g

5 g Cluoro di alcil benzil dimetil ammonio, Antischiumogeno, Agenti tensioattivi speciali.



ASEPTOPRINT® Liquid

- Rapido tempo d'azione
- La stabilità delle impronte rimane intatta
- Con 1l di concentrato si ottengono 50l di soluzione pronta all'uso

ASEPTOPRINT® Liquid è un concentrato per la disinfezione e la pulizia di impronte dentarie. Grazie alla sua formula delicata ma efficace il prodotto a un tempo d'azione molto breve ed è adattato a diversi materiali come l'alginato, il polietere, il polisolfuro, silicone A e C come anche per i porta-impronte, cera per immersione, apparecchi ortodontici, strumenti odontotecnici e manufatti protesici. ASEPTOPRINT® Liquid è sprovvisto di aldeidi e grazie ad agenti attivi scelti non causa alcuna alterazione del colore dei porta-impronte o di fissazione di sangue o di proteine sulle impronte. La stabilità delle impronte e la compatibilità con il gesso non sono alterate. Grazie alle proprietà eccellenti di pulizia di ASEPTOPRINT® Liquid, non è necessaria una prepulizia dei materiali ed il prodotto è efficace anche se i materiali sono fortemente contaminati con sostanze organiche. Il prodotto è estremamente economico, per una soluzione al 2%, 1 litro di concentrato è sufficiente a produrre 50 litri di soluzione pronta all'uso. ASEPTOPRINT® Liquid è facilmente biodegradabile e senza pericolo per l'ambiente.



Istruzioni per l'uso



Per la disinfezione, utilizzare una soluzione acquosa secondo il dosaggio indicato. Per misurare il dosaggio corretto del concentrato, utilizzare il tappo come misurino. Riempire di liquido fino a che il livello raggiunga la marcatura inferiore (20 ml) o rispettivamente la marcatura superiore (40 ml). L'aria deve essere completamente evacuata da tutte le cavità. Rispettare il tempo d'azione, ma non oltrepassarlo. Risciacquare in seguito le impronte abbondantemente con acqua. E' raccomandato il rinnovo giornaliero del bagno di immersione dovuto alla contaminazione di utilizzo. Utilizzo limitato per l'alluminio.



Campo d'applicazione



- ▶ Per la disinfezione e la pulizia delle impronte dentarie
- ▶ Adatto all'alginato, il polietere, il polisolfuro, silicone A e C come anche per i porta-impronte, cera per le impronte, apparecchi ortodontici, strumenti odontotecnici e materiali protesici

Precauzioni



R22 Nocivo per ingestione. R34 Provoca ustioni. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S28 In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. S37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

Confezionamenti



1 litro

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida	0.5% in 10 min. 2% in 2 min.
Fungicida	0.5% in 10 min. 2% in 2 min.
MRSA (1)	0.5% in 10 min. 2% in 2 min.
Virucida limitata (incl. HBV, HCV, HIV)	0.5% in 5 min. 1% in 1 min.
BVDV / Epatite C	0.5% in 1 min.
Vaccinia virus	0.5% in 5 min. 1% in 1 min.

1) Multidrug resistant *Staphylococcus aureus*

Conforme alle norme standard del DGHM e EN 1040, EN 1275 (*C. albicans*); figura sulla lista de la DGHM / VAH



Dosaggio

	 Concentrato	 Acqua	 Tempo
0.5%	5 ml	995 ml	10 min
2%	20 ml	980 ml	2 min

Composizione in 100 g

7.7 g Alchilamina, 22.5 g Clorure di benzalconio, Agenti tensioattivi, Amplificatore di pulizia, Ausiliari.



ASEPTOPRINT® Spray

- ▶ Breve tempo d'azione
- ▶ Senza aldeidi
- ▶ Largo spettro d'azione

ASEPTOPRINT® Spray è una preparazione pronta all'uso per la disinfezione rapida di impronte dentarie e di porta-impronte. La formula è priva di aldeidi e grazie a selezionati agenti attivi, non causa alcuna alterazione del colore dei portaimpronte o di fissazione di sangue o di proteine sulle impronte. La stabilità delle impronte e la compatibilità con il gesso non sono alterate. Il prodotto è efficace anche se i materiali sono fortemente contaminati con sostanze organiche. ASEPTOPRINT® Spray è particolarmente adattato al silicone C, ma anche per altri materiali come il polisolfuro, l'alginato ed il silicone A. Il prodotto è facilmente biodegradabile e senza pericolo per l'ambiente.



Istruzioni per l'uso



Bagnare completamente le impronte ed i porta-impronte. Rispettare il tempo d'azione indicato, ma non superarlo. Pulire gli oggetti da disinfettante ed in seguito risciacquarli con acqua. Utilizzare soltanto per i materiali che tollerano l'alcool. Per i materiali delicati, testare la compatibilità prima dell'impiego applicando il prodotto su una piccola superficie.

Campo d'applicazione



- ▶ Per la disinfezione e la pulizia delle impronte dentarie
- ▶ Adatto all'alginato, il polietere, il polisolfuro, silicone A e C come anche per i porta-impronte, cera per le impronte, apparecchi ortodontici, strumenti odontotecnici e materiali protesici

Precauzioni



R10 Infiammabile. R41 Rischio di gravi lesioni oculari. S2 Conservare fuori della portata dei bambini. S16 Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare. S23 Non respirare i aerosoli. S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S51 Usare soltanto in luogo ben ventilato.

Confezionamenti



1 litro incluso Spray

Spettro d'azione / Tempo d'azione

Battericida / Fungicida (1)	
(carica bassa)	30 secondi
(carica alta)	60 secondi
Tuberculocida	60 secondi
Mycobattericida (<i>M. avium</i>)	60 secondi
Epatite B / HIV (2)	30 secondi
Epatite C (3)	30 secondi
Papovavirus (SV 40) (4)	60 secondi

1) L'efficacia battericida e fungicida è confermata in più da studi di campo. 2) HBsAg test antigenico; 3) BVDV surrogate virus test; 4) Virus non capsulato

Conforme ai metodi standard del DGHM e d EN 1276, EN 1275/1650 (*C. albicans*)

CE
1250

Composizione in 100 g

20 g Etanolo, 28 g 1-Propanolo, 0.056 g Composti di ammonio quaternari.



Because Quality Matters

OCC Switzerland

